



**OBČINA GORNJA RADGONA  
ŽUPAN**

Partizanska c. 13, 9250 Gornja Radgona

Tel: 02/564-38-38, Fax: 02/564-38-14

<http://www.gor-radgona.si>

e-pošta: tajnistvo.zupana@gor-radgona.si

**RAZPISNA DOKUMENTACIJA**

**za dodelitev finančnih sredstev za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v  
Občini Gornja Radgona  
za leto 2013**

**UKREP A:**

**SUBVENCIONIRANJE OBRESTNE MERE ZA DODELJENE BANČNE KREDITE**

**VSEBINA RAZPISNE DOKUMENTACIJE:**

- I. JAVNI RAZPIS iz katerega so razvidni pogoji, rok in način vložitve vloge**
- II. MERILA ZA DODELITEV SREDSTEV**
- III. VSEBINA VLOGE - RAZPISNI OBRAZEC ŠT. 1**
- IV. IZJAVE – RAZPISNI OBRAZEC ŠT. 2**
- V. OSNUTEK POGODBE**

## POVABILO K ODDAJI VLOGE

Občina Gornja Radgona, Partizanska cesta 13, 9250 Gornja Radgona, vabi vse upravičence, da v skladu z objavljenim javnim razpisom in razpisno dokumentacijo, oddajo svojo vlogo za pridobitev finančne pomoči v obliki nepovratnih sredstev.

### 1. Predmet javnega razpisa

Prednost javnega razpisa je dodelitev nepovratnih finančnih sredstev – državnih pomoči za uresničevanje ciljev občine na področju malega gospodarstva v občini Gornja Radgona, ki se dodeljujejo po pravilih o dodeljevanju državnih pomoči v gospodarstvu, skladno z Uredbo Komisije (ES) št. 1998/2006 z dne 15. decembra 2006 o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za državno pomoč *de minimis* (Ur. list EU L 379, 28.12.2006, str 5-10).

Zgornja meja intenzivnosti pomoči *de minimis* dodeljena kateremu koli upravičencu ne sme presegati 200.000 EUR v katerem koli obdobju treh proračunskih let oziroma 100.000 EUR, če gre za podjetja v cestnoprometnem sektorju, in sicer ne glede na to, iz katerih javnih virov so sredstva dodeljena.

Zgornja meja pomoči se izrazi v denarni dotaciji. Dodeljena pomoč predstavlja bruto znesek pomoči, t. j. pred odbitkom davka ali drugih dajatev.

V zvezi z istimi upravičenimi stroški se pomoč *de minimis* ne sme kumulirati z drugo državno pomočjo, če bi bila s tako kumulacijo presežena največja dovoljena intenzivnost pomoči, določena v uredbi o skupinskih izjemah ali v odločbi, ki jo je sprejela Komisija.

Pomoči *de minimis* se lahko dodelijo pod pogojem, da upravičenec pisno izjavi, da za isti namen ni prejel sredstev iz javnih virov (državnih, občinskih in mednarodnih virov) oziroma, koliko teh sredstev je iz teh virov že pridobil.

### 2. Višina razpisanih sredstev

Višina sredstev namenjenih za pospeševanje razvoja malega gospodarstva je 20.000 EUR, ki so zagotovljena v proračunu Občine Gornja Radgona za leto 2013.

Sredstva se dodelijo na osnovi določil javnega razpisa, pravilnika in meril, ki so natančneje opredeljena v razpisni dokumentaciji.

Sredstva se bodo, glede na število vlog za posamezen ukrep, sorazmerno razdelila.

### 3. Pogoji in merila za dodeljevanje sredstev

#### Splošni pogoji:

3.1. Upravičenci do sredstev tega razpisa so:

- mikro in majhna podjetja, ki so registrirana po Zakonu o gospodarskih družbah (Ur. list RS, št. 42/06, 60/06, 26/07-ZSDU-B, 33/07-ZS Reg-B) in izpolnjujejo naslednje pogoje:

a.) mikro družba je družba, ki izpolnjuje dve od naslednji meril:

- povprečno število delavcev v poslovnem letu ne presega 10,
- čisti prihodki od prodaje ne presegajo 2.000.000 EUR,
- vrednost aktive ne presega 2.000.000 EUR,

b) majhna družba je družba, ki izpolnjuje dve od naslednjih meril:

- povprečno število delavcev v poslovnem letu ne presega 50,
- čisti prihodki od prodaje ne presega 7.300.000 EUR,
- vrednost aktive ne presega 3.650.000 EUR,

- samostojni podjetniki posamezniki (pri njih se vsi pogoji za mikro in majhne družbe smiselno upoštevajo),

- občani, ki so pri pristojnem organu vložili zahtevo za vpis v Poslovni register Slovenije, in zahtevo za izdajo dovoljenja za opravljanje dejavnosti, oziroma na pristojnem sodišču predlog za vpis v sodni register in predložili vse predpisane dokumente za ustanovitev gospodarske družbe.

3.2. Na razpis se lahko prijavijo zgoraj omenjeni samostojni podjetniki in gospodarske družbe, ki:

- imajo sedež, dejavnost in kraj investicije na območju občine Gornja Radgona;

- imajo sedež dejavnosti izven občine Gornja Radgona, v kolikor imajo poslovno enoto V Gornji Radgoni, v kateri zaposlujejo najmanj 2/3 oseb za nedoločen čas iz občine Gornja Radgona (stalno bivališče) in investirajo na območju občine Gornja Radgona;
- ustrezajo merilom za malo gospodarsko družbo;
- niso v stečajnem postopku, postopku prisilne poravnave ali likvidacije;
- niso v težavah in ne dobivajo državnih pomoči za reševanje in prestrukturiranje;
- ne opravljajo dejavnosti ali sodijo v sektor kmetijstva, ribištva in ribogojstva, premogovništva, transporta oziroma da ne opravljajo dejavnosti, katere niso upravičene do prejema pomoči po pravilu *de minimis*;
- niso kapitalsko neustrezna, kar pomeni, da je izguba tekočega leta in izguba iz prejšnjih let dosegla polovico osnovnega kapitala, ki je izkazan v bilanci predhodnega leta;
- imajo poravnane vse obveznosti do občine Gornja Radgona;
- da pomoč ni neposredno povezana z izvozno dejavnostjo podjetja;
- niso za isti namen že prejeli javne vire sredstev iz občinskega ali državnega proračuna oziroma drugih mednarodnih virov.

3.3. Sredstva se lahko dodelijo upravičencem le za ukrepe, ki so se izvajali na območju občine Gornja Radgona v razpisnem obdobju.

3.4. Sredstva za pospeševanje razvoja malega gospodarstva se, na podlagi tega razpisa, dodeljujejo glede na vrsto investicij kot nepovratna sredstva in jih je možno dodeliti v primeru, kadar ta predstavljajo potrebno vzpodbudo za izvedbo zastavljenega namena oziroma so zanj nujno potrebna. Dodelijo se lahko le, če imajo stimulativen učinek in niso namenjena zniževanju stroškov podjetja.

3.5. Posamezen vlagatelj se lahko prijavi samo z eno vlogo za en ukrep.

3.6. V primerih, ko se ugotovi, da sredstva niso bila porabljena za namen, za katerega so bila dodeljena na podlagi neresničnih podatkov ali je prejemnik prekršil določila pogodbe oziroma so bile ugotovljene druge nepravilnosti, je prejemnik dolžan vrniti prejeta sredstva v enakem znesku, skupaj z zakonitimi obrestmi, ki se obračunavajo od dneva nakazila do dneva vračila.

#### Posebni pogoji in merila:

##### **a.) Subvencioniranje obrestne mere:**

Namen ukrepa je spodbujanje investiranja v:

- nakup zemljišč za poslovne prostore;
- nakup, graditev, prenavo in adaptacijo poslovnih prostorov;
- nakup opreme za opravljanje dejavnosti (osnovnih sredstev);
- nakup opreme, ki je povezana z uvajanjem sodobnih tehnologij v enote malega gospodarstva;
- za nakup nematerialnih investicij (stroški nakupa patentov, licenc, projektne dokumentacije in programske opreme).

##### **b) Posebni pogoji za pridobitev sredstev:**

- investicija, ki je predmet subvencije, se mora ohraniti v občini Gornja Radgona vsaj pet let po njenem zaključku;
- prednost imajo prosilci, ki spadajo med deficitarne poklice v Občini Gornja Radgona;
- subvencijo obrestne mere lahko pridobijo prosilci, ki imajo med viri financiranja zagotovljenih najmanj 25% lastnih sredstev;
- minimalni znesek posojila je 4.500,00 €
- višina sofinanciranja je po pravilniku možna samo za leto 2009;
- subvencioniranje obrestne mere je možno od investicije, za katero se je najel kredit iz leta 2007, 2008 in 2009;

##### **c) Višina pomoči:**

- prosilec lahko zaprosi za subvencijo obresti za posojila, ki jih odobrijo pristojne institucije in ustrezajo namenom pravilnika;

- višina subvencije se bo dodeljevala na podlagi meril, ki so obvezna priloga k razpisni dokumentaciji, in na osnovi katerih bo s točkami ovrednotena posamezna vloga;
- posamezni prosilec lahko prejme tovrstna sredstva v obliki subvencije do višine 50% obrestne mere, določene med banko in prosilcem;
- glede na to, da so sredstva omejena, bo dejanska višina sredstev, ki jih bo pridobil posamezni upravičenec, odvisna od števila prosilcev, ki bodo izpolnjevali vse pogoje tega razpisa.

**d) Upravičeni stroški:**

- stroški materialnih investicij, kot so stroški nakupa zemljišč za poslovne prostore, stroški nakupa, graditve, prenove oziroma adaptacije poslovnih prostorov, stroški nakupa opreme za opravljanje dejavnosti in stroški nakupa opreme, ki je povezana z uvajanjem sodobnih tehnologij v enote malega gospodarstva;

**4. Zahtevana dokumentacija:**

- a) prijavni obrazec za »subvencioniranje obrestne mere za dodeljene bančne kredite«, ki je sestavni del razpisne dokumentacije;
- b) izjava o sprejemanju razpisnih pogojev;
- c) izjava o zagotavljanju lastnih sredstev v skladu z razpisnimi pogoji;
- d) izjava o prejeti višini državne pomoči iz drugih javnih virov, izjavo, da za iste upravičene stroške za katere se uveljavlja subvencija, ne prejema pomoči po drugih predpisih oziroma, da s predvidenim zneskom pomoči *de minimis* niso presežene predpisane vrednosti;
- e) dokazilo o registraciji:
  - za gospodarske družbe: fotokopija izpisa iz sodnega registra z vsemi prilogami in naknadno vpisanimi spremembami, ki ne sme biti starejši od 3 mesecev,
  - za samostojne podjetnike: fotokopija izpisa iz Poslovnega registra RS izdanega s strani AJPES-a z vsemi prilogami in naknadno vpisanimi spremembami, ki ne sme biti starejši od 3 mesecev,
  - v kolikor prosilec opravlja obrtno dejavnost mora predložiti še fotokopijo obrtnega dovoljenja.
- f) dokazilo o številu zaposlenih:
  - izpis pristojnega Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije o številu zaposlenih oseb v obdobju od 1. 1. 2012 do 31. 12. 2012,
  - izpis pristojnega Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije o številu zaposlenih oseb v letu 2013.
- g) dokazilo o poravnanih davkih in prispevkih:
  - za gospodarske družbe: fotokopija obrazca BON-2, potrjen s strani AJPES-a, ki ne smejo biti starejši od 30 dni,
  - za samostojne podjetnike: fotokopija potrdila od pristojne davčne izpostave o plačanih zapadlih davčnih obveznostih in prispevkih, ki ne sme biti starejše od 30 dni,
- h) finančni izkaz o poslovanju:
  - za gospodarske družbe: fotokopijo bilance stanja in izkaza poslovnega izida za zadnji dve leti (2011 in 2012) potrjene s strani AJPES-a,
  - za samostojne podjetnike: fotokopiji davčnega obračuna akontacije dohodnine od dohodka doseženega z opravljanjem dejavnosti za zadnji dve leti (2011 in 2012) katerim priložijo fotokopijo bilance stanja in izkaza poslovnega izida za zadnji dve leti (2011 in 2012);
- i) s strani posojilodajalca overjeno fotokopijo ali original pogodbe o odobrenem namenskem posojilu, amortizacijski načrt za tekoče leto ter drugi dokumenti, ki izkazujejo opravičene stroške (kupoprodajno pogodbo, predračune, račune, če gre za nakup zemljišč, prostorov ali opreme; gradbeno dovoljenje ali dokazilo o priglavitvi del, če gre za gradnjo ali adaptacijo poslovnih prostorov);
- j) kratek opis namena posojila, če le-ta ni razviden iz pogodbe o odobrenem kreditu;
- k) potrdilo poslovne banke, da prijaviteljev račun v zadnjih 6 mesecih pred oddajo vloge ni bil blokiran, ki pa ne sme biti starejši od 30 dni;
- l) kopije dokazil ali potrdilo posojilodajalca o že plačanih obrestih za leto 2012;
- m) kopije dokazil ali potrdilo posojilodajalca o že plačanih obrestih za investicijo iz leta 2011 ali 2012 ter 2013, če investicija traja iz leta 2011 pa vse do razpisa;
- n) kolikor je sedež dejavnosti podjetja izven občine Gornja Radgona in ima podjetje poslovno enoto v občini Gornja Radgona, mora biti k vlogi priloženo potrdilo oziroma izpis o stalnem bivališču zaposlenih oseb v tej poslovni enoti in potrjene obrazce M1/M2, iz katerih je razvidno, da so te osebe zaposlene za nedoločen čas;
- o) potrdilo o deficitarnosti poklicev, ki jih poseduje Območna obrtno-podjetniška zbornica Gornja Radgona;

p) podpisan vzorec pogodbe;

## 5. Vsebina vloge

Za posamezen ukrep je na razpolago ločena razpisna dokumentacija.

**Vloga za posamezen ukrep je popolna, če vlagatelj do predpisanega roka za odpiranje vlog predloži pravilno izpolnjeno zahtevano dokumentacijo, ki je navedena pri vsakem posameznem ukrepu posebej.** Vsebina vlog mora biti urejena po zaporedju, ki je določena pri zahtevani dokumentaciji.

## 6. Rok za prijavo in način prijave

**Razpis bo odprt do vključno 10. avgusta 2013.**

Vloge se oddajo za vsak posamezen ukrep posebej. Pisne vloge morajo biti poslone v zaprtih ovojnica, s pripisom:

»NE ODPIRAJ, JR- MG – subvencioniranje obrestne mere«

in poslati na naslov: **Občina Gornja Radgona, Partizanska 13, 9250 Gornja Radgona.**

Na hrbtni strani kuverte morata biti naziv in polni naslov prijavitelja.

## 7. Obravnava vlog in obveščanje o razpisu

- Vloge bo obravnavala in pripravila predloge za dodelitev tričlanska strokovna komisija, ki jo s sklepom imenuje župan;
- Vse pravočasno prispele popolne vloge bo strokovna komisija ocenjevala na podlagi določil javnega razpisa, pravilnika in meril, ki so sestavni del razpisne dokumentacije. Vse prispele vloge bodo ocenjene na osnovi pravočasno oddane in popolne vloge;
- Vlagatelje nepopolnih vlog bo komisija v roku 8 dni od odpiranja vlog pisno pozvala, da jih dopolnijo v določenem roku. Nepopolna vloga, ki jo vlagatelj v navedenem roku ne dopolni, se zavrže;
- Prepozno prejete vloge se zavržejo, neutemeljene pa zavrnejo (vloge, ki ne ustrezajo in ne izpolnjujejo razpisnih pogojev in meril);
- Po predlogu komisije direktor občinske uprave izda upravičencem obvestilo o odobrenih sredstvih, na katero je možna pritožba v roku 8 dni od prejema;
- Po preteku pritožbenega roka izda župan sklep o višini odobrenih sredstev posameznemu upravičencu;
- Upravičencem bodo sredstva nakazana v roku 30 dni po podpisu pogodbe obeh pogodbenih strank oziroma v skladu s proračunskimi možnostmi;
- Po odobritvi sredstev sklone vsak upravičenec pogodbo z občino Gornja Radgona, v kateri so določene vse medsebojne pravice in odgovornosti pogodbenih strank;
- Namensko uporabo sredstev iz pogodbe preverja za to pristojni organ občinske uprave;
- Prijavitelj s svojim podpisom jamči za pravilnost navedenih podatkov.

**Komisija bo o zaprtju razpisa (po posameznih ukrepih) obveščala na spletnih straneh.**

## 8. Informacije

Razpisna dokumentacija je vlagateljem na voljo:

- vsak delovnik v času uradnih ur v tajništvu občine Gornja Radgona, Partizanska 13, 9250 Gornja Radgona,
- na spletni strani občine Gornja Radgona: [www.gor-radgona.si](http://www.gor-radgona.si),
- na spletni strani PORA-e: [www.pora-gr.si](http://www.pora-gr.si)
- na spletni strani Območne obrtno-podjetniške zbornice: [www.ooz-radgona.si](http://www.ooz-radgona.si)

Vse informacije v zvezi z javnim razpisom je možno dobiti vsak delovnik na telefon št. 02/564 38 31 (Majda Ferenc) ali na el. naslovu: [majda.ferenc@gor-radgona.si](mailto:majda.ferenc@gor-radgona.si)

## 9. Izjava o zaupnosti podatkov

Dokumentacija, ki bo prispela na razpis, je zaupne narave in bo uporabljena izključno v postopku odločanja o dodelitvi sredstev po tem razpisu.

Člani strokovne komisije se zavežejo, da bodo podatke varovali kot zaupne in jih uporabili izključno za namene ocenjevanja.

Številka: 313-01/2013-U106  
Datum: 24. 4. 2013

Občina Gornja Radgona  
Anton KAMPUŠ  
ŽUPAN

## II. MERILA ZA DODELITEV SREDSTEV

Vloge se bodo ocenjevale glede na:

### 1. DEJAVNOST VLAGATELJA:

DEJAVNOST	ŠT. TOČK
PROIZVODNJA	55
STORITVE	35
TRGOVINA	15
GOSTINSTVO	15

### 2. NAMEN KORIŠČANJA POSOJILA

NAMEN KORIŠČANJA POSOJILA	ŠT. TOČK
POVEČANJE ZMOGLJIVOSTI	50
IZBOLJŠANJE IN POSODOBITEV OBRATA	40
IZBOLJŠANJE CELOSTNE PODOBE OBRATA	30

### 3. ŠTEVILO ZAPOSLENIH PO PREDVIDENI INVESTICIJI

ŠTEVILO ZAPOSLENIH	ŠT. TOČK
>10	5
<10	10

### 4. USKLAJENOST INVESTICIJE Z EKOLOGIJO

INVESTICIJSKA VLAGANJA GREDO V ZMANJŠANJE OBREMENJEVANJA OKOLJA	
DODATNO TOČKOVANJE	20



## RAZPISNI OBRAZEC ŠT. 1



### OBČINA GORNJA RADGONA ŽUPAN

Partizanska c. 13, 9250 Gornja Radgona

Tel: 02/564-38-38, Fax: 02/564-38-14

<http://www.gor-radgona.si>

e-pošta: [tajnistvo.zupana@gor-radgona.si](mailto:tajnistvo.zupana@gor-radgona.si)

Prijavni obrazec na javni razpis o dodeljevanju proračunskih sredstev za pospeševanju razvoja malega gospodarstva v občini Gornja Radgona za leto 20139

### VLOGA ZA SUBVENCIONIRANJE OBRESTNE MERE ZA DODELJENE BANČNE KREDITE

#### **1. PODATKI O VLAGATELJU VLOGE:**

1.1. Vlagatelj (samostojni podjetnik posameznik ali podjetje)

.....  
.....

1.2. Poslovni sedež vlagatelja.....

.....

1.3. Dejavnost.....

1.4. Davčna številka:.....

1.5. Matična številka:.....

1.6. Številka transakcijskega računa: .....

1.7. Banka pri kateri je račun odprt:.....

1.8. Zakoniti zastopnik:.....

Ime in priimek odgovorne osebe:.....telefon/fax:.....

Ime in priimek kontaktne osebe:.....telefon/fax:.....

E-mail kontaktne osebe:.....

## **2. OSNOVNI PODATKI O NAMENSKEM POSOJILU, KI JE PREDMET VLOGE**

### **2.1. KRATEK OPIS NAMENA POSOJILA**

**Najeto posojilo, ki je predmet vloge se namenja za investicijo (USTREZNO OBKROŽI)**

1. nakup zemljišč za poslovne prostore,
2. nakup, graditev, prenovno in adaptacijo poslovnih prostorov,
3. nakup opreme za opravljanje dejavnosti,
4. nakup opreme, ki je povezana z uvajanjem sodobnih tehnologij v enote malega gospodarstva.

.....  
.....  
.....  
.....

### **2.2. DRUGI PODATKI O NAMENSKEM POSOJILU**

Banka, pri kateri je bilo posojilo najeto:

.....

Številka posojila in naziv posojilne pogodbe:

.....

Obdobje trajanja posojilne pogodbe:

.....

Višina zaprosenega posojila:

.....

Višina obrestne mere (v letu 2013) najetega posojila po amortizacijskem načrtu:

.....

Višina obrestne mere, če investicija poteka iz leta 2011, 2012 in 2013

.....

## RAZPISNI OBRAZEC ŠT. 2

### IV. IZJAVE

#### 1. IZJAVA VLAGATELJA VLOGE O SPREJEMANJU POGOJEV RAZPISA IN RAZPISNE DOKUMENTACIJE

.....  
(Naziv in naslov vlagatelja)

.....  
(Ime in priimek odgovorne osebe)

#### S podpisom in žigom na tej izjavi potrjujemo:

- da izpolnjujemo vse pogoje, ki jih morajo imeti upravičenci za dodelitev sredstev po tem razpisu,
- da se strinjamo in sprejemamo vse razpisne pogoje, ki so sestavni del razpisne dokumentacije,
- da so vsi navedeni podatki v tej prijavi resnični in ustrezajo dejanskemu stanju,
- da so vse kopije dokumentov, ki so priložene k vlogi, enake originalom,
- da se strinjamo z določili vzorca pogodbe, kar potrjujemo s podpisom vsake strani vzorca pogodbe,
- da podjetje v skladu z določbami zakonodaje o prisilni poravnavi, stečaju in likvidaciji, ni v postopku prisilne poravnave, stečaja ali likvidacije,
- da podjetje ne pridobiva in ni v postopku pridobivanja državne pomoči za reševanje in prestrukturiranje podjetij v težavah,
- da naše podjetje ne opravlja dejavnosti razvrščeno po Standardni klasifikaciji dejavnosti v sektorjih ribištva in ribogojstva, premogovništva, kmetijstva – področje primarne proizvodnje kmetijskih proizvodov ter predelava in trženje kmetijskih proizvodov, cestnoprometnem sektorju-področje nabave vozil za prevoz tovora v podjetjih, ki opravljajo cestne prevoze blaga za najem ali plačilo; oz. dejavnosti, ki niso opravičene do prejema pomoči pom pravilu *de minimis*.
- da imamo poravnane vse zapadle obveznosti do občine Gornja Radgona in države (DURS),
- da ima podjetje število zaposlenih kot je to za mikro in majhna podjetja določeno po Zakonu o gospodarskih družbah,
- da za opravljanje dejavnosti nimamo podeljene koncesije.

Izjavljamo, da so navedeni podatki resnični!

.....  
(žig in podpis odgovorne osebe)

#### 2. IZJAVA O ZAGOTAVLJANJU LASTNIH SREDSTEV

Ime in priimek oz. naziv vlagatelja vloge:

.....  
Izjavljamo,

da imamo med viri financiranja zagotovljenih najmanj 25% lastnih sredstev.

Kraj in datum: .....

Podpis odgovorne osebe in žig: .....

### 3. IZJAVA O PREJETI VIŠINI DRŽAVNE POMOČI IZ DRUGIH JAVNIH VIROV

Ime in priimek oz. naziv vlagatelja vloge:

.....

**Izjavljamo, da:** (ustrezno obkrožite in dopolnite)

- nismo za investicijo, ki je predmet vloge, prejeli nobenih sredstev državne pomoči oz. javnih virov – sredstev proračuna Republike Slovenije, sredstev lokalne skupnosti ali mednarodnih virov;
- smo ali še bomo prejeli od .....(dajalec sredstev) po sklepu št..... dne.....sredstva v višini .....EUR.
- smo zaprosili za dodelitev sredstev (navesti kje in koliko): .....
- da v obdobju zadnjih treh let nismo prejeli na podlagi pravila *de minimis* sredstev pomoči, ki bi preseгла 200.000 EUR (oz. 100.000 EUR podjetja v cestnoprometnem sektorju), oz. smo prejeli od .....(dajalec sredstev) po sklepu št..... dne .....sredstva v višini..... od.....(dajalec sredstev) dne.....sredstva v višini.....EUR

**Za vse izjave kazensko in materialno odgovarjamo!**

Kraj in datum:.....

**Podpis odgovorne osebe in žig:** .....

Morebitne pripombe vlagatelja:

.....  
.....  
.....  
.....

#### **OPOMBA:**

**Po zaključnem občinskem javnem razpisu, Vam bomo investicijsko in razpisno dokumentacijo, v kolikor je priložena v originalu, na Vašo zahtevo vrnili.**

## V. OSNUTEK POGODBE

**OBČINA GORNJA RADGONA**, Partizanska cesta 13, 9250 Gornja Radgona, matična številka 5880289, davčna številka: 40051846, ki jo zastopa župan **Anton KAMPUŠ**,  
(v nadaljevanju besedila: Občina)

in

**Prejemnik**.....

matična številka....., davčna številka.....,ki ga

zastopa .....(v nadaljevanju besedila: prejemnik)

skleneta

### POGODBO O SUBVENCIONIRANJU OBRESTNE MERE ZA DODELJENE BANČNE KREDITE

#### 1. člen

Pogodbeni stranki uvodoma ugotavljata, da se je prejemnik javil na javni razpis o dodeljevanju proračunskih sredstev za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini Gornja Radgona za leto 2013 in s popolno vlogo, ki jo je pregledala in ocenila strokovna komisija, dobil sklep o dodelitvi sredstev za namen »Subvencioniranje obrestne mere za dodeljevanje posojil«.

Sredstva so dodeljena prejemniku po pravilu *de minimis*, kar pomeni, da skupna vrednost pomoči dodeljena istemu podjetju ne bo presegla 200.000 EUR v obdobju zadnjih treh proračunskih let od zadnjega prejema takšne pomoči, ne glede na obliko ali namen pomoči. V primeru podjetij, ki delujejo v cestnoprometnem sektorju, znaša zgornja dovoljene meja pomoči 100.000 EUR.

#### 2. člen

Na podlagi Sklepa o dodelitvi sredstev za subvencioniranje obrestne mere za dodeljevanje posojil na področju malega gospodarstva v občini Gornja Radgona za leto 2013, št....., je občina dodelila prejemniku.....nepovratna sredstva za leto 2013 v višini.....EUR.

Predmet subvencioniranja je .....investicija.

#### 3. člen

Prejemnik lahko sredstva koristi na podlagi sklepa župana in podpisane pogodbe. Občina bo sredstva nakazala prejemniku v roku enega meseca po podpisu obeh pogodbenih strank na transakcijski račun prejemnika št....., odprtega pri.....

#### 4. člen

Občina bo sredstva za »Subvencioniranje obrestne mere za dodeljevanje posojil« nakazala iz proračuna občine Gornja Radgona iz postavke 140291 in konta 413500 - sofinanciranje razvoja malega gospodarstva.

#### 5. člen

Prejemnik se zavezuje:

- da bo za »Subvencioniranje obrestne mere za dodeljene bančne kredite« iz 2. člena pogodbe vodil ustrezno dokumentacijo in jo hranil najmanj tri leta od prejema sredstev,
- investicija, ki je predmet subvencije, se mora ohraniti v občini Gornja Radgona vsaj pet let po njenem zaključku,
- da ima med viri financiranja zagotovljenih najmanj 25% lastnih sredstev,
- da bo omogočil komisiji, ki jo določi župan občine Gornja Radgona, vpogled v dokumentacijo in kontrolo koriščenja namenskih sredstev.

#### 6. člen

V primerih, ko se ugotovi, da sredstva niso bila delno ali v celoti porabljena za namen, za katerega so bila dodeljena ali so bila dodeljena na podlagi neresničnih podatkov ali je podjetnik prekršil druga določila pogodbe oz. so bile ugotovljene druge nepravilnosti, je upravičenec dolžan vrniti pridobljena sredstva v enkratnem znesku skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, ki se obračunavajo od dneva nakazila prejemniku.

Upravičenec, ki ustreza kateremkoli kriteriju iz prejšnjega odstavka, izgubi pravico do pridobitve sredstev po tem pravilniku za naslednjih pet let.

#### 7. člen

Pogodbeni stranki bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno, v kolikor to ne bo mogoče, je za rešitev sporov pristojno sodišče v Gornji Radgoni.

#### 8. člen

Skrbnik pogodbe s strani občine Gornja Radgona je Majda Ferenc, svetovalka za področje gospodarstva, kmetijstva in turizma na Občinski upravi.

#### 9. člen

Pogodba je sklenjena v štirih enakih izvodih od katerih prejme vsaka pogodbeni stranka po dva izvoda. Pogodba je sklenjena in začne veljati, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

Številka: 313-01/2013-U106

Prejemnik:

.....

Občina Gornja Radgona  
Anton KAMPUŠ  
ŽUPAN

Datum:

Datum: